

CONHEÇA A CIMOL / CONOCE CIMOL

Você acaba de adquirir um produto CIMOL. Situada em Linhares, distante 130 km da capital capixaba, a CIMOL foi fundada em 1991 e comercializa seus produtos em todo país, seja através de vendas na web seja através de lojistas.

Usted acaba de comprar un producto Cimol, empresa 100% brasileña ubicada en Linhares / ES - Brasil. Visite nuestro sitio web www.cimol.ind.br

CERTIFICADO DE GARANTIA / CERTIFICADO DE GARANTÍA

Caro consumidor, a CIMOL garante todas as peças e componentes de seus produtos pelo prazo de 90 dias ou, três meses, a partir da data da entrega do produto em sua residência, conforme nota fiscal de compra que passa a fazer parte integrante deste certificado.

Estimado consumidor, a CIMOL garantiza todas las piezas y componentes de sus productos por un periodo de 90 días o tres meses. Sujeto a condiciones normales de uso, a partir de la entrega en su residencia con previa prueba de compra expedido el tendero. Esta prueba de compra pasa a ser integrante de este certificado.

O produto perderá a garantia quando:

Se anula esta garantía cuando:

- **Adulterado ou montado por pessoa não especializada;**
Adulterar o armar el producto por persona no especializada;
- **Sofrer danos à estrutura ou peças, devido transporte e acondicionamento inadequado feito pelo consumidor, em sua residência ou na transferência para outra;**
Provocar daños en la estructura o en partes debido al transporte y embalaje inadecuada hecho por el consumidor en su domicilio o para otro;
- **Sofrer exposição excessiva ao sol, chuva ou enchentes;**
Exponer excesivamente el producto al sol, la lluvia o inundaciones;
- **Exposto, no uso doméstico, a um volume excessivo de água para limpeza;**
Exponer el producto a un volumen excesivo de agua para la limpieza.

Limpeza e conservação:

Sobre la limpieza y conservación:

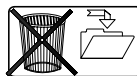
Para que seu produto tenha uma vida útil maior, siga as instruções contidas no manual de montagem.

Para que su producto tenga una vida útil mas longa el montaje deberá cumplir con las instrucciones del plan de montaje adjunto a este certificado.

- **Use sempre flanelas secas e macias;**
Use en la limpieza un paño seco y suave;
- **Não utilize produtos de limpeza abrasivos, álcool, lustra móveis etc;**
NO utilice ceras, alcohol o abrasivos;
- **Evite arrastar o produto. Caso seja imprescindível, retire todos os objetos que tenha em cima do produto e puxe-a para local bem próximo.**
Evite mover el producto después de armado. Caso sea extremadamente necesario, saque todos los objetos;
- **Nossos produtos foram fabricados para uso doméstico.**
Nuestros productos fueron fabricado para uso en domicilio.

IMPORTANTE:

- **Este manual de montagem deverá ficar com o consumidor para que possa solicitar eventuais assistências técnicas.**
Esta instrucción de montaje deberá quedarse con el consumidor;
- **A solicitação de assistência assim como a montagem do produto deverá ser feita à Loja.**
La solicitud de reposición de piezas deberá ser solicitada a la tienda.



INFORMAÇÕES AO MONTADOR / INFORMACIONES A LA PERSONA DE MONTAJE

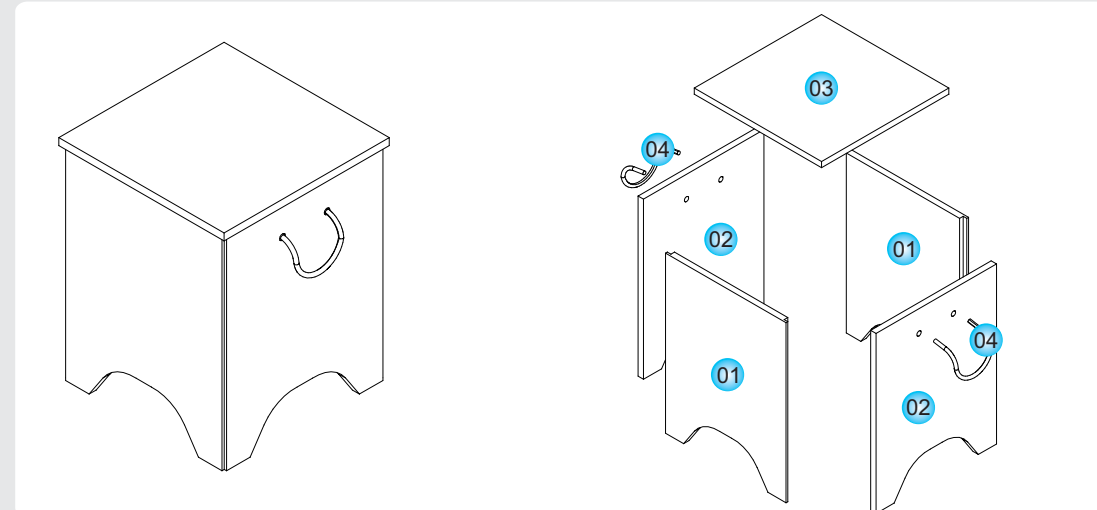
Caro montador, para uma melhor montagem dos produtos Cimol siga as seguintes instruções:

Para obtener una instalación de calidad de los productos CIMOL, siga las siguientes instrucciones:

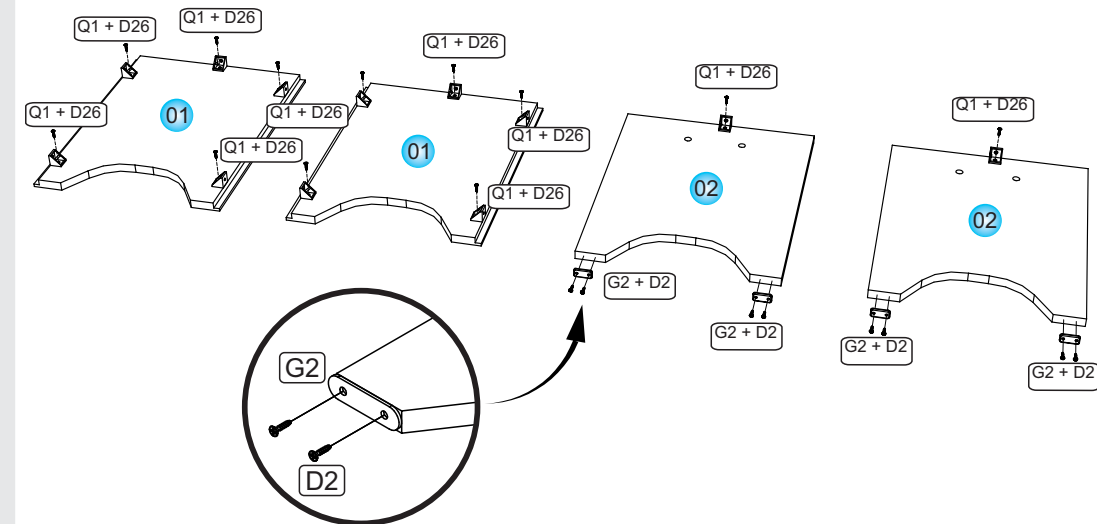
- **Separe as peças e acessórios;**
Primero separe las partes y los accesorios;
- **Examine completamente todas as peças antes da montagem;**
Examine e identifique todas las piezas antes de empezar la montaje;
- **Forre o local de montagem com a embalagem (papelão) para não arranhar as peças;**
Coloque en el sitio donde se va armar el producto el cartón de la embalaje. Esto evitara que las piezas se rasquem;
- **Fixar os possíveis acessórios e proceder a montagem seguindo as instruções do esquema de montagem, que são fundamentais para uma montagem de qualidade;**
Fije los accesorios y sigue el montaje siguiendo las instrucciones de montaje;
- **A limpeza do móvel deve ser feita com um pano seco e macio (não é necessário o uso de cera ou abrasivos);**
La limpieza del producto debe ser hecha con un paño suave y seco. NO usar ceras o abrasivos;
- **Não deixar o móvel em locais úmidos e exposto a luz do sol.**
NO deje el producto en local húmedo y expuesto al sol.

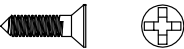
15165 - JOGO COM 02 BANCOS KIM / JUEGO CON 02 BANCOS KIM

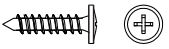
Nº.	CÓDIGO	DESCRIÇÃO	COMP. LARG.	LARG. ANCH.	ESP. ESP.	QTD. CANTIDAD
1	15371	LATERAL C/ REBAIXO / LATERAL CON ENCAJE	435	336	15	4
2	15372	LATERAL C/ FURO / LATERAL CON HUECO	435	336	15	4
3	15370	TAMPO / TAPA	355	355	15	2
4	15617	CORDA DE SISAL 500MM / CUERDA DE SISAL 500MM				4



01 FIXAR AS CANTONEIRAS NAS LATERAIS. FIJAR LOS CONECTORES DE MONTAJE EN LAS LATERALES.



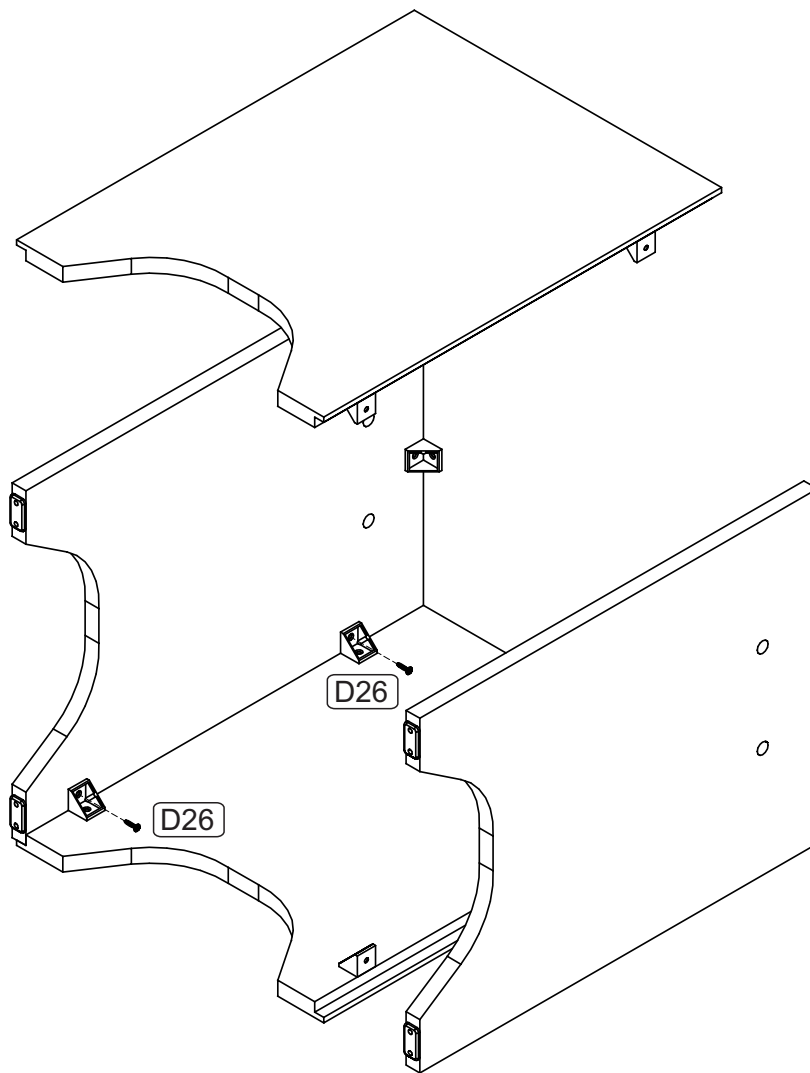
D2 PARAFUSO PHIL. C.CHATA. 3,5X14MM
 TORNILLO PHIL. CAB. CHATA 3,5X14MM
 **16**

D26 PARAFUSO PHIL. CAB. FLAN. 4,0X14MM
 TORNILLO PHIL. CAB. FLAN. 4,0X14MM
 **48**

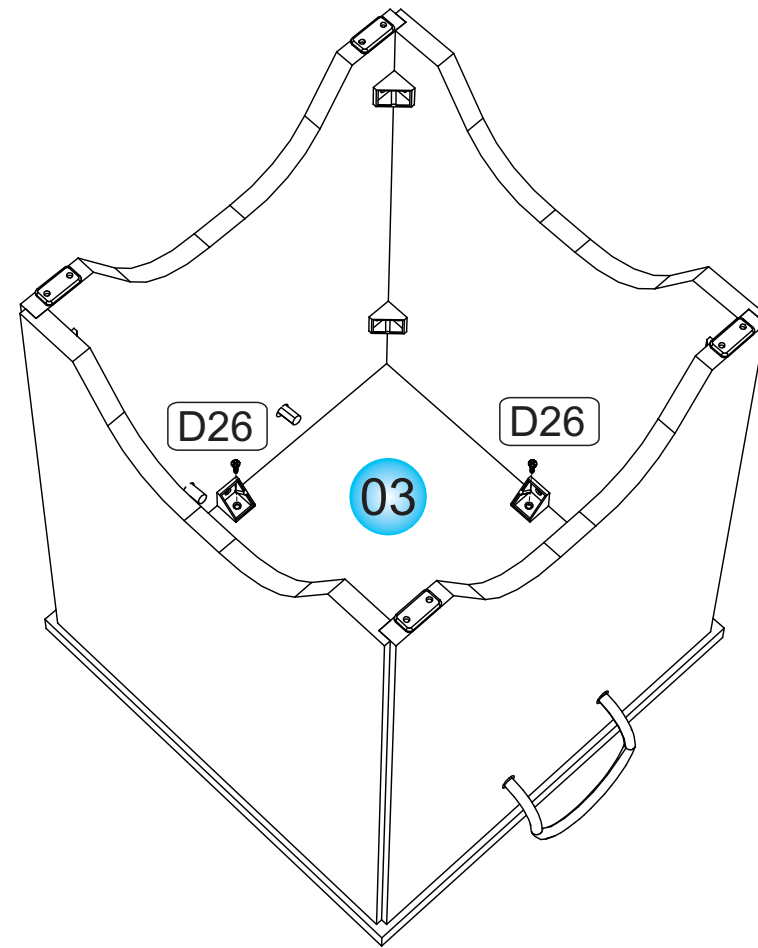
G2 SAPATA LISA LONGA 2 FUROS
 PATA LISA 02 HUECOS
 **08**

Q1 CONECTOR MONTAGEM 20X20X28
 CONECTOR MONTAJE 20X20X28
 **24**

02 UNIR AS LATERAIS.
 ARMAR LAS LATERALES.



03 FIXAR O TAMPO E AS CORDAS DE SISAL.
 FIJAR LA TAPA Y LAS CUERDAS DE SISAL.



ENCAIXE AS CORDAS DE SISAL NAS FURAÇÕES E FAÇA UM NÓ EM CADA PONTA DA CORDA POR DENTRO DO BANCO.
 ENCAJE LAS CUERDAS EN LOS HUECOS Y HAZ UN NUDO EN LOS PUNTOS DE LAS CUERDAS.

DEIXAR 5MM DO TAMPO PARA CADA LADO.
 DEJAR 5MM DE LA TAPA EN CADA LADO

ESPECIFICAÇÕES PARA MONTAGEM:
 ESPECIFICACIONES PARA MONTAJE:



Uma pessoa
 Una persona



Ch. Philips
 Llave Philips



Parafusadeira
 Destornillador